

TABLA DE SUBSCRIPCIÓN

Segovia, mes.	1 peseta.
Por años	10 "
Fuera de Segovia, trimestre.	3.50 ptas.
Semestre	7 "
Año adelantado.	12 "
Id. corriente	14 "
Extranjero, año.	30 "

IMPRESA

Grabador, Espinosa, 1.

EL ADELANTADO de Segovia

DIARIO DE INFORMACION E INTERESES GENERALES Y LOCALES

DIECTOR:

DON RUFINO CANO DE RUIZA

Anuncios, comunicados y reclamos, á precios convencionales.

Se admiten esquelas de defunción hasta las seis de la tarde.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Isabel la Católica, 6.

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO.—INFORMACIÓN MERCANTIL.—PUBLICIDAD.



Representante en Segovia y su provincia: Facundo Martínez Montes, Plaza de San Facundo, número 12.

Apuntes sobre el jornal.

Están hoy sobre el tapete las más importantes y trascendentales cuestiones sociales, y dentro de ellas las que se refieren en concreto al problema económico-obrero. Muchos estudios se han hecho de él; no pocas soluciones más ó menos prácticas se han dado, pero escasos han sido los tratadistas que sin prejuicios ni preocupaciones, de un modo leal, imparcial y desinteresado (no en el sentido que se refiere solamente á los intereses positivos y materiales, sino en aquel otro que respecta á los sociales y científicos) han llegado á estudiar esta clase de problemas con la alteza de miras que de consuno demandaban las circunstancias en que el problema mismo se hallaba colocado.

Algo de esto, que con la ruda franqueza que una crítica seria puede afirmar íbamos echando de menos, ha venido á presentarnos don Jacinto Ribeyro y Sonlés en el folleto recientemente publicado y que tenemos á la vista, que es la reproducción de la elocuente disertación que dicho señor hizo no ha mucho en el Ateneo Científico de Jerez de la Frontera, acerca del tema ya indicado al principio de estas líneas, ó sea «Apuntes sobre el jornal.»

Así, «apuntes», modestamente los denomina el autor, pero más que tales son aquellos cuadros acabadísimos; bien trazados y hechos sobre apuntes tomados del natural é interpretados por la ciencia, el saber, y el arte.

Conviene advertir, antes de seguir más adelante, que esta conferencia, recogida en el folleto de que tratamos, no es sino la primera de una serie que, acerca de tan interesantes cuestiones económicas se propone dar el señor Ribeyro, y que tan pronto como el Ateneo de la encantadora ciudad jerezana reanude, transcurridas las vacaciones veraniegas, sus agradables y útiles sesiones, continuará estos estudios quien, desde los primeros momentos de lectura de su obra, revela ser un sociólogo de los pocos que ya vamos teniendo de sana ciencia, recto saber, criterio firme y experiencia verdadera.

¿Y cómo no? Las cuestiones sociales y la agraria, que es al presente la principal de aquellas, se vienen presentando y desarrollándose con mayor fuerza que en ninguna otra región en las hermosas campiñas andaluzas, allí donde el cielo es más azul y el sol tuesta más; donde el gazpacho es el único alimento del segador en los días ecuatoriales del estío, como el machacón lo es para los obreros del campo de la Mancha en todos los glaciales del invierno; allí donde el operario agrícola tuvo que refugiarse deslumbrado en una *Internacional* por despego á sus egoístas conciudadanos y allí donde *La Mano Negra* pu-

do encontrar prosélitos y hallar secuaces entre verdaderos desesperados por torpes explotaciones. En Jerez, mejor que en cualquiera otra región, incluso Cataluña, el problema agrario se presenta claro, definido, típico, por decirlo así. No es extraño que los hombres de talento que allí pueden estudiarlo de cerca, *en vivo*, logren con su inteligencia clarísima como la del señor Ribeyro, desarrollarlo, seguirlo en sus distintas fases y evoluciones, estudiarlo y aun solucionarlo en muchos de sus extremos.

Antes de estudiarse el jornal, debe estudiarse su naturaleza. He aquí la tesis que sostiene y explica el autor del libro.

La ley uniforme de la recompensa y la diversidad del trabajo que es origen de la variedad en la recompensa así como los agentes de la producción, están estudiados y expuestos en esta monografía con gran sentido filosófico y económico.

Arrancando de aquellos principios pásase al jornal, presentándose el asunto bajo un aspecto realmente nuevo é interesante al hablarse de la «prima del seguro del obrero y del patrono.»

No menos elocuente es la parte dedicada á examinar la gradación del trabajo y la tendencia de este en el ser humano á hacerse intelectual, llegándose á la hermosa síntesis, entre otras, de que la inteligencia es la tendencia individual é inmediata del obrero.

Diferéncianse, aún dentro de una misma labor, unos obreros de otros, se ocupa de la selección de los trabajadores por el patrono y se refuta valientemente el error de calcular el jornal por las necesidades del obrero, absurdo que lleva á la terrible explotación de la miseria.

El jornal en el mercado es otra de las partes más curiosas de este estudio, y muy oportuna y atinada la referencia que aplicándola á este caso se hace de la llamada *ley de bronce* ó sea del libre debate y discusión de un precio, que con dureza y fatal necesidad no solo rige los salarios sino los precios de toda cosa ó servicio, presidiendo, como dice con sencilla elocuencia el señor Ribeyro, «todas las prosperidades y todas las ruinas, todas las riquezas y todas las miserias.»

Termina tan excelente disertación con su llamamiento á los obreros recordándoles que el amor es la ley universal de la sociedad y afirmando que ésta es la fórmula única que puede resolver los problemas sociales.

Campea en todo este trabajo, escrito con una corrección esmerada y un lenguaje castizo y puro, una claridad que encanta y unida esta á su concisión y brevedad, hacen que el lector llegue al final del folletín, pareciéndole este tan instructivo como corto.

Hacer amenos aún á los más profanos en las ciencias económicas, estos asuntos, es privilegio reservado á los grandes talentos, y en este punto el señor Ribeyro ha sabido seriamente lograr el *docere flectere*.

Reciba, pues, el distinguido escritor nuestra enhorabuena, y venga cuanto antes la continuación de estos estudios, que, inspirados en el bien, sin duda influyen en las masas obreras de Jerez y en las de toda España, mucho más que amenazas y consejos oficiales y oficiales.

X.

PARA LOS NIÑOS

HIGIENE DE LA VISTA.

—Ya sabes, querido Isidro, que papá estuvo en China, con un empleo en las Aduanas del

Imperio; lo que no sabes y por eso te lo refiero, ya que eres mayorcito y puedes entenderme, es mi amistad con Putink.

—Mamá me lo ha contado muchas veces: los gatos en China son el único remedio contra las ratas, de ahí que en las Aduanas, tengan destino oficial. Entre los que comían y bebían á costa del gracioso emperador de China estaba la bella Banisil á la que yo constituí en juguete favorito; un día desapareció, la echamos de menos y aunque se buscó y rebuscó no dimos con ella. A los pocos días y á la hora en que tenía yo por costumbre ir á buscarla se me presentó: traía una cosa en la boca; depositóla en mi delantal y rápidamente se marchó, volviendo al poco tiempo con otra cosa en la boca.... cinco veces hizo lo mismo, y yo me hallé con cinco preciosos gatitos de diversos colores y que aún tenían los ojos cerrados.

Les acaricié, más molestados sin duda de mi afecto, comenzaron á mullar y Banisil, volvió á llevárselos uno por uno cogidos con la boca...

Uno de los gatitos fué Putink. No sé porqué mamá á quien conté lo ocurrido, se fijó en que me había gustado el que era todo negro, todo, menos un lunarecillo blanco en la frente; el caso es que al otro día cuando Danisil vino á jugar conmigo, solo traje el negrito.... los demás no les volví á ver.

Hoy comprendo lo impertinente que debí estar durante unos días en que no hacía sino exclamar: ¿Mamá por qué no abre los ojos Putink? ¿Danisil dí á tu gatín que abra los ojitos!....

Ya un día Putink trajo los ojos abiertos, ¡que bien le estaban tan azulitos en aquella carita negra, adornada de los finos bigotitos!... ¡Qué de caricias! ¡que de exclamaciones de alegría! Su madre se atrevió á dejarle conmigo, segura estaba de que le trataría bien.

Otro día, al ir yo á buscarlos para jugar, ya estaban ellos al sol entregados á las faenas matutinas de aseo, Danisil se servía de su lengua para lavar la cara al pequeñuelo y ¡y créeme Isidrito! hasta le amagaba un pequeño zarpazo cuando creía ver en algún movimiento, un asomo de insubordinación.

Así creció y resultó Putink el gato más bonito y limpio de los que en las Aduanas había.

Teníamos entonces un ordenanza llamado Tang-chang, chino viejo muy cariñoso y servicial; cierto día que al ir yo á buscar á Putink le hallé al parecer dormido, haciendome una seña para que me detuviera, me dijo:

—Niña María, si quieres ver una cosa esperate á que despierte Putink, ponte frente á él.—Así lo hice y al despertar el gatito y abrir los ojos vi, con sorpresa, que las niñas de sus ojos habían desaparecido; quise gritar pero Tang-chang me contuvo y me indicó siguiendo mirando al gatito. Poco á poco pude ver que las niñas de los ojos aparecían como una raya vertical, esta raya fué agrandándose y habiéndole cogido y llevado al interior del almacén se fué redondeando y haciendo tan grande que casi era mayor que la abierta del ojo.

Tang-chang era un sabio; me aconsejó viese el gato de noche cuando á oscuras iba por los almacenes á sus correrías; le aceché y el espanto me hizo temblar, á Putink no pude ver, solo ví dos círculos redondos, brillantes, movibles que me atraían. Al otro día Tang chag me dijo,—te voy á regalar un reloj—¿como reloj? bah, para cosas de Europa bastantes tengo, y previamente mi madrina, la tiita Lola, me ha enviado para mi santo un relojito con el nuevo horario de 24 horas que regirá en España al empezar el siglo XX.—No, díjome Tang-chang, es que mi reloj será chino y entregome un grotesco dibujo:

¿Y esto es todo? No; el verdadero reloj, será tu querido gatito Putink; te le llevas le miras los ojos y en el dibujo, comparando las niñas verás que hora es.

¿Regirá en Europa? Sí, que si no te llevas á Putink no te faltan gatitos.

De esto deduje y ahora que soy mayor me doy la explicación de que según la luz es más ó menos fuerte, necesitaba Putink y necesi-

tamos todos más ó menos ojos y es lo que intuitivamente hacemos; abrirles en lo obscuro, cerrarles á la plena luz.

Más cuando después de estar á luz viva, pasamos á la obscuridad,—cosa que nos ocurre con frecuencia—al entrar en la mayoría de las iglesias,—resulta que no vemos por persistir la impresión, debemos para ver mejor y para conservar la vida á los ojos, cerrar estos un instante, y luego abrir solo uno, ya que no contamos con los medios que el gatito para reducir la niña.

Al salir de un sitio relativamente obscuro, pero á cuyo tono de luz nos habíamos hecho, á la luz viva, tal vez á pleno sol, para no deslumbrarnos, debemos cerrar un instante los dos ojos, y luego abrirlos entornados ó solo uno.

Tang-chang me explicó todo eso y todavía en el reverso del dibujo del reloj, añadió—en chino por supuesto—lo siguiente:

«Como hacía la gatita con el gatito, lava bien los ojos al nenín, primero cerrados para limpiar las pestañas, que son los párpados, y después de bien limpias, echa á chorro dentro de los ojos, abriendo estos bien, mucha agua, ni fría ni caliente, con relación al tiempo y luego ciérrselos y secáelos bien por fuera.»

«Cuando te se meta una piedra en un ojo, restriégate el otro; lo que hará afluyan lágrimas á los dos y las del malo arrastrarán la piedra al lagrimal y será fácil quitarla. Si te restriegases éste te arañarías el globo del ojo y el párpado por dentro y empeorarías la cosa: Sigue mi consejo prueba una vez y te convencerás.»

Y como lo he probado—querido Isidrito—y papá y mamá también, y como aunque no está aquí Tang-chang, pues se quedó en las Aduanas de China, si este papel, reloj de gatitos, sigue su consejo.

- 1.º Cuando pases de mucha luz á poca ó al revés cierra un ojo y verás mejor.
- 2.º Cuando te se meta una piedra en un ojo restriégate el otro.

N.

Desde Gijón.

EN LA PLAYA.

Todo buen bañista está muy obligado á tener devoción á la santa playa. La playa resulta á todas horas espectáculo agradable y.... económico.

El baño en ayunas es conveniente; la impresión que la temperatura del agua produce es mayor y por ende más útil el efecto, sobre todo si el baño ayuda el ejercicio y para ejercicio nada como practicar con absoluta ó relativa maestría el arte de la natación.

Además, bañándose á hora temprana se disminuye en algo la exhibición siempre enojosa con ropa escasa y queda el día libre para otras distracciones.

A las once surge la idea de visitar de nuevo la playa que á la sazón se encuentra en todo su apogeo. El paseo se establece allí y de él disfruta la gente, á más de contemplar el pintoresco cuadro que los bañistas rezagados ofrecen á guisa de figuras decorativas que animan el paisaje hermoso de suyo.

Sobre el rumor del oleaje destacan los lloridos queos de los chiquillos introducidos á viva fuerza en las salinas aguas, las risas á que dan lugar un sin número de cómicos incidentes, el chillar de muchachas impresionables ó de personas adultas aunque pusilánimes á la par.

Los tipos se presentan con variedad pasmosa; cruzan la playa los bañistas luciendo en seco sus trajes *ad hoc*, de diversa confección y valía, para después, al abandonar al agua, mostrarles empapados, destilando el líquido á chorros y exornados con verdes guirnaldas naturales de algas marinas. El sexo masculino despreocupado y á cuerpo gentil; ellas revatadas, ruborosas, cubriendo el cuerpo con airoosas capas de baño ó con la modesta sábana que enjugará la mojadura secando la fina piel y pro-

curándose, como patentes de seguridad, la tute del bañero, el hombre anfibio, ó la lustradora cuerda preservadora del batir del oleaje.

Cada ola que rompe desparramando sus espumas por la arena, ocasiona múltiples exclamaciones traductoras de la impresión sentida; seguidamente verificase la inmersión completa excepto la cabeza que sobresale de la líquida superficie mostrando el peinado en absoluto desaliño.

Mientras tanto la arena rebosante de concurrenentes se muestra con atrayente amenidad; quiénes paseando, otros más cómodamente sentados á la sombra de balnearios, ó casetas. Los niños desnudos de pierna y pie menudean y varían sus juegos infantiles removiendo la fina y húmeda arena con sus palas y cubos diminutos ó con sus manecitas sonrosadas é inquietas. Los señores de edad fuman y charlan ocupándose de si Moret..., de si la política en otoño revelará cosas imprevistas, de si Romero Rebledo amenaza, ó Maura no se está quieto..., de si el alcalde de Torrelavega..., de si los palaciegos que acompañan al Rey se permiten..., de si la urbanización en Gijón está descuidada..., de si el polvo de sus calles es asfixiante..., de si la policía sanitaria resulta escasa por no decir nula..., *et sic de ceteris*. Las conversaciones de las señoras versan sobre cosas bien distintas entre las que juegan principalísimo papel las *toilettes* propias y ajenas mientras se zarandean nombres y reputaciones conocidos.

Las jóvenes, sin desconfiar la crítica condición sine qua non en la mujer, erúpanse más en su amena charla de todo lo relacionado con el voluble cupido. El amor es campo inagotable.

Mientras tanto miran y observan todos; miran mucho. El mirar no cuesta dinero.

Nótase gran movimiento, abundancia de vestidos blancos y colores alegres, de sombreros de paja y peinados coquetones resultando el espectáculo incansable.

Delante el mar grandioso y bello lanzando sus blancas espumas á la playa y mostrando su azulada extensión, inquieta siempre á lo lejos esfuminada por la bruma.

Detrás la industriosa villa gijonesa con su pintoresco caserío, con sus calles hermosas aunque ¡ay! polvorientas, sucias y desquidadas, con su vida próspera y activa emporio de riqueza traducida por el tráfico incesante, por los negros penachos de humo que las múltiples chimeneas fabriles envían al espacio enturbiando la atmósfera, por el engrandecimiento floreciente de la población.

A la izquierda la parroquia de San Pedro, la Iglesia con su típica y erguida torre y el cerro de Santa Catalina, escalado por las construcciones, que separa la playa de los muelles centro importantísimo del movimiento mercantil.

A la derecha las estribaciones postreras de los Pirineos astures cubiertas de lozana vegetación y sobre cuyo verde tapiz destacan los caprichosos chalets de La Guía y Somió y las alegres casitas de los aldeanos cercadas de pumaradas y hórreos. En el límite vese avanzando hacia el mar el cabo de San Lorenzo con sus rocas parduzcas eterno reto á la furia del Océano.

La vida en la playa es deliciosa; disfrutemos tranquilamente de sus encantos y respiremos lin tregua esta brisa salutar y vivificante.

LAUREANO LOTERO FERNÁNDEZ.

Gijón y Agosto de 1902.

NOTAS POLITICAS

Ayer cobraron los círculos políticos alguna animación. Desde el primer momento la palabra crisis estaba en todos los labios, y los reporteros no se daban punto de reposo, yendo y viniendo á los centros oficiales y conferenciando con los pocos personajes que en raban y salsian en el Congreso.

Contribuyó á dar pábulo á las conversaciones la visita que el señor Moret hizo al jefe del Gobierno en su despacho oficial, visita no acostumbrada, porque el ministro de la Gobernación había conversado á las once y media de la mañana con el señor Sagasta para darle cuenta de los telegramas recibidos de provincias.

También parece, por un momento, confirmada la dimisión del general Weyler, al conocerse la noticia de que un senador amigo suyo, residente en San Sebastián, había dirigido al ministro un telegrama felicitándole por haber presentado la dimisión de su cargo.

No hay para qué desir que en todos los centros oficiales se negaba en absoluto la existen-

cia de la crisis y se pensaba quitar importancia al incidente de los periodistas.

El asunto del día.

El señor Sagasta ha vuelto á hablar de los incidentes ocurridos en las excursiones regias, y aunque no ocultó el disgusto que le han producido, procuró atenuarlo.

El señor Moret leyó al jefe del Gobierno el telegrama del general Weyler, en que éste dice "que si hubiera estado presente al suscitarse la cuestión en el fuerte de San Cristóbal, habría intervenido para impedir que adquiriera importancia, pero que cuando venga á Madrid dará explicaciones de todo."

La inmediata dimisión del ministro de la Guerra no se ha confirmado.

Un personaje ministerial, hablando de estos asuntos ha dicho á un colega:

"Si el presidente hubiese acompañado al Rey, no habría sucedido nada de lo que está pasando, porque con su gran autoridad habría evitado que el Gobierno quedase en ridículo por abandono de sus derechos y dejación de sus deberes.

"Esto, unido á otras contrariedades que experimentan varios ministros, y al estado de cansancio, cada día más puesto en evidencia, del presidente del Consejo, motivará que la cuestión política se precipite y el partido liberal sucumba sin gloria."

El viaje de la Reina.

Se ha confirmado la noticia de que S. M. la Reina madre ha salido de Viena con dirección á París.

Dícese, sin que sepamos el fundamento, que la Reina apresurará su regreso á San Sebastián.

La cuestión de los cambios.

En la reunión celebrada por el Consejo del Banco de España, bajo la presidencia del señor Mallado, para tratar de la cuestión de los cambios, se aceptó en principio la creación de agencias sucursales en París, Londres y Berlín.

Se discutió este asunto, que tanto puede servir contra el agio, y se examinaron con todo detenimiento los varios aspectos, las ventajas que ofrece y los obstáculos que presenta.

Cambiáronse impresiones acerca del alcance, carácter y tipo de las operaciones, que habrán de confiarse á esas agencias en proyecto; la sustitución de las delegaciones por éstas, y el notable mejoramiento que pueden introducir en nuestra situación económico-internacional.

El acuerdo definitivo quedó aplazado porque estando ausente la mayoría de los consejeros y dada la importancia de la cuestión, los reunidos consideraron ser preciso para el buen éxito y mayor autoridad el voto de los más.

En el ministerio de la Gobernación se reunirá hoy, á las siete de la tarde, la ponencia ministerial que entiende en este asunto, creyéndose que se llegará á un acuerdo, pues habiéndose explorado la actitud de las Compañías ferroviarias, éstas se muestran propicias á prestar su concurso al Gobierno, uniéndose todas para adquirir francos cuando las condiciones del mercado faciliten la operación.

Teatralerías.

La función de mañana.

El amigo García Ortega, convencido al fin de que el público segoviano es entusiasta del verdadero arte, y ante el envidiable éxito del sábado pasado con "El Patio", nos pondrá mañana en escena la hermosísima comedia *castizamente española* en cuatro actos y en prosa "Los galeotes", original de los tan celebrados hermanos Alvarez Quintero, obra premiada recientemente por la Real Academia de la Lengua como la mejor estrenada en todo el año de 1900.

Su *reprisage* en Segovia la veremos con el siguiente reparto:

Carita, señora Nestosa (J.)—Gloria, señora Badillo.—Catalina, señora Alverá.—La señá Pepa, señora Bagá.—La Ricitos, señorita Calzadilla.—La señora Gervasia, señorita Nestosa (S.)—Manuela, señora Mendez.—Don Miguel, señor Treviño.—Don Moisés, señor Aguado.—Mario, señor García Ortega.—Jeremías, señor Moreno.—Pedrito, señor Porredón.—Victoriano, señor Morales.—El Menbrillo, señor Ramos.—El Ojeras, señor López.—Un estudiante, señor Ramos.

Reparto excelente, que hace presagiar no menos excelente noche: *noche de moda*, ya que desde tiempo inmemorial lo fueron las de los

sábados en nuestro modesto coliseo de la calle de la Victoria.

Dícennos, y no es reclamo, que es grande el número de localidades pedidas para esta función....

Con que, ¡hasta mañana!

EL VIAJE DEL REY.

El día de ayer.

Por la mañana tuvo lugar, en Burgos, un solemne Te-Deum que se cantó en la Catedral.

El rey fué recibido en la puerta de Santa María por el arzobispo y el cabildo y entró en la catedral bajo palio.

Don Alfonso y el príncipe de Asturias se sentaron bajo un dosel instalado en el altar mayor.

El templo, que estaba lleno de fieles, ofrecía un golpe de vista deslumbrador.

En todo el trayecto que ha recorrido la comitida regia recibió muestras de consideración.

Los balcones se hallaban ocupados por hermosas y distinguidas señoras.

En la Diputación y en la catedral las tropas hicieron los honores correspondientes á las reales personas.

Seguidamente tuvo lugar la recepción.

Por deseo expreso del rey, los senadores y diputados entraron los primeros y entre aquellos el arzobispo de esta diócesis, que es senador por derecho propio.

A S. M. ha cumplimentado una numerosa Comisión del partido conservador.

Se ha notado la ausencia de los señores Aparicio, Muguero y Carrageria, lo cuales se encuentran enfermos.

También cumplimentó á don Alfonso una Comisión del partido gamacista.

Durante el acto han tocado las músicas de la guarnición, mientras los danzantes y gigantones ejecutaban sus tradicionales danzas frente al palacio de la Diputación provincial.

Después de la recepción se dirigió el rey al Ayuntamiento, cuyos salones se hallan adornados con tapices y plantas.

Su Magestad ha contemplado largo rato los huesos del Cid, que se guardan en la capilla, y se enteró de cuales eran los que devolvió su padre á la ciudad, procedentes del castillo de Sigmarigen.

También se detuvo don Alfonso delante del retrato del famoso guerrero, el cual ha sido pintado por el artista Cortés para el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Desde el Ayuntamiento se dirigió el Rey á la catedral, donde ha permanecido una hora.

Al entrar se detuvo con curiosidad ante el célebre Papamoscas, que en aquel momento daba las doce.

Acompañado S. M. del Arzobispo, de los canónigos y de las autoridades, visitó detenidamente las capillas, el coro y el claustro, tomando él y el príncipe numerosas fotografías de la capilla del Condestable.

Los canónigos exhibieron al Rey alhajas de inestimable valor.

En la sala capitular enseñaron al Rey el famoso cofre del Cid, la carta de arras de éste, el acta del Concilio de Husillos y un antiguo Breviario de la iglesia Burgalesa, aparte de otros curiosos documentos.

Terminada la visita, S. M. regresó á palacio entre aclamaciones del pueblo.

En el monasterio de las Huelgas recibió al Rey el arzobispo.

La entrada fué solemne, verificándose bajo palio y tocando el órgano la Marcha Real.

Las monjas enseñaron al Rey el pendón de las Navas, las banderas de Lepanto y demás curiosidades que existen en el monasterio.

Según costumbre tradicional, Alfonso XIII abrió por su mano la puerta de los Reyes, entrando el primero.

Los obreros situados en las torres para voltear las campanas y disparar cohetes, aclamaron al Rey, quien contestó afectuosamente.

Al terminar la visita ocurrió un incidente que llamó bastante la atención.

La llave de la puerta de los Reyes se había perdido y era imposible que la comitiva saliera.

Las monjas estaban aturdidas.

Por fin pareció la llave y desfilaron ante el Rey cuantas personas con él habían entrado.

El Rey salió el último, entregando la llave á la abadesa.

La música tocó la Marcha Real y bailaron los gigantones.

Al salir de las Huelgas dirigióse la comitiva á la Cartuja, donde pudo admirar el retablo, el magnífico sepulcro y la estatua de San Bruno.

Recibieron á las reales personas el prior, el procurador y el hermano Bernardo, persona ilustradísima, antiguo abogado de Valencia y autor de la magnífica *Historia de la Cartuja*.

El Rey recorrió el panteón de los Reyes de Castilla, la sala capitular, la capilla de Santiago donde se custodia la célebre imagen del santo, que antiguamente daba, por medio de un mecanismo el espaldarazo al armarse los caballeros.

Detúvose la comitiva largo rato ante el sepulcro del infante don Alonso, hermano de la Reina Católica, haciendo el Rey grandes elogios de la soberbia obra de Diego Silse.

Después recorrió el Rey el interior del monasterio, ocupando el sitio que se le tenía preparado.

El prior leyó un discurso.

Visitó también la comitiva una celda, enterándose minuciosamente de la austera vida de los cartujos.

En la sala capitular donde no se permitió la entrada á ninguna persona extraña, se hizo la presentación al Rey de la Comunidad.

Por la noche el concierto regio ha estado brillantísimo.

El teatro ofrecía un aspecto deslumbrador.

El Rey entró á las siete, cuando el orfeón burgalés cantaba la jota de "La alegría de la huerta" y entre sus coplas, la siguiente:

El Orfeón burgalés
gustoso á cantar ofrécese
y grita con todo el pueblo
"Viva el Rey Alfonso Trece."

La ovación fué inmensa.

El orfeón repitió la copla, y el Rey dió la señal de los aplausos, renovándose con este motivo la ovación.

En el concierto, además del orfeón tomaron parte el violinista señor Sancho, el barítono señor Prieto, ambos burgaleses, la tiple señora Petrusky, la contralto señorita Blasco y el tenor Bezarez, acompañando al piano el maestro Urrutia.

Todos fueron muy aplaudidos.

Luego tuvo lugar una magnífica retreta militar que ha sido un espectáculo deslumbrador.

El Rey y el príncipe han presenciado el desfile desde el balcón de Palacio, siendo aclamados.

+

Mañana sábado á las nueve, tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Martín, la Misa de Privilegio, por el alma del señor don Antonio Ruiz Escudero (q. e. p. d.)

Su viuda, hijos y demás familia, ruegan á sus amigos la asistencia á tan piadoso acto, por cuyo señalado favor, les vivirán agradecidos.

CRONICA.

Traslado del primer inspector.

El primer Inspector de la capital don Tomás Martínez ha sido trasladado á otra provincia con el empleo inmediato, según particularmente nos dicen.

Parece que el origen del ascenso lo ha motivado su buena hoja de servicios prestados en la capital durante doce años.

También sabemos, por confidencias particulares, que se gestiona por personas de gran valía que el señor Martínez continúe en la capital en comisión de servicio.

Reciba de todos modos el señor Martínez nuestra enhorabuena.

Defunciones... perrunas.

Hoy han fallecido víctimas de una digestión de morcilla, veintitres canes.

El almuerzo, servido por los guardias municipales, se ha verificado á las seis de la mañana y el cual ha durado hasta las nueve; lo ha presenciado numerosa concurrencia.

Seguiran los banquetes perrunos hasta la completa extinción de todos los infractores de la ley municipal.

Tribunales.

Calificaciones del señor Fiscal.

Se ha calificado la causa seguida contra Felix Puebla Ceinos, vecino de Martín Muñoz de las Posadas por disparo de arma de fuego y lesiones graves, causadas á su convecino, Pedro Redondo, el 23 de Mayo último, solicitándose para el mismo la pena de tres años y

cinco meses de prisión correccional é indemnización de 82 pesetas.

También lo ha sido la instruida contra Felix Dominguez Iglesias, vecino de Fresno de la Fuente, procesado por el delito de prolongación de funciones públicas, pidiéndose para el mismo la pena de seis años, ocho meses y un día de inhabilitación especial temporal y multa de 150 pesetas.

Diligencias.

Se instruyen diligencias, contra Pedro Domingo, vecino de Valtiedras, por resistencia al Alcalde de dicho pueblo.

El día 19 el niño Teodoro Puentes, vecino de Cuéllar sufrió una caída produciéndose lesiones graves por lo cual se instruye el correspondiente sumario en averiguación de si el accidente ha sido casual ó intencionado.

Salve en la Fuencisla.

Mañana á las seis de la tarde se cantará una salve en el Santuario de la Fuencisla costeada por la señora del general Cabello.

De viaje.

Anoche salió á tomar baños en la costa del Cantábrico nuestro particular amigo el Administrador del Monte de Piedad don Eduardo Queralt, acompañado de su distinguida esposa.

Cante y baile flamenco.

Esta noche continuará el cante y baile flamenco en el café de San Francisco.

Bailará «El aflor» Vicente Pichiri, oíico, á quien acompañan tres más cantando y tocando muy bien la guitarra.

El último día fueron muy aplaudidos.

Por ser superior al ácido bórico y al liborato sodico como antiséptico, debe usarse siempre para la higiene el *Boritol* del farmacéutico *Torres Muñoz*. Pídase en farmacias y al autor San Marcos, 11, Madrid. Caja 2'25 pesetas.

Instituto general y técnico del partido de Segovia.

Con arreglo á lo dispuesto en el Real decreto de 17 de Agosto de 1901, la matrícula de enseñanza oficial ordinaria de los estudios del grado de Bachiller, Elementales de Agricultura y Magisterio de primera enseñanza para el curso académico de 1902 á 1903, estará abierta en la Secretaría de este Instituto, durante todo el mes de Septiembre próximo, previo pago de los derechos correspondientes, que han de hacerse efectivos en papel de pagos al Estado.

Las matrículas de honor se solicitarán por medio de instancia dirigida al señor director de este Instituto en papel de una peseta.

Las instancias solicitando examen de ingreso, tendrán entrada en esta Secretaría durante todo el mes del referido Septiembre, es-orita de puño y letra de los interesados, acompañada de la certificación de nacimiento del Registro civil y abonando en el acto cinco pesetas en metálico los que lo soliciten para cursar la segunda enseñanza, y dos pesetas cincuenta céntimos los de estudios elementales de Agricultura y Magisterio de primera enseñanza.

Los exámenes extraordinarios darán principio el día 18 y los de ingreso los días 25, 29 y 30 del citado mes.

Según dispone el artículo 73 del referido Real decreto; la matrícula de las clases nocturnas para obreros, tendrá lugar en la segunda quincena del próximo mes de Septiembre en sus días laborables de tres á cinco de la tarde.

La matrícula será gratuita y la asistencia obligatoria para todos los alumnos matriculados.

En virtud á lo que dispone el Real decreto de 4 de Abril último, se concederán dos matrículas gratuitas para los alumnos que no contando con nota alguna desfavorable en su hoja académica justifiquen su falta de recursos para seguir sus estudios.

Las instancias tendrán entrada en esta Secretaría, durante la primera quincena de Septiembre en papel de la clase 12.ª, de diez céntimos de peseta.

El artículo 5.º del referido Real decreto, dispone que los alumnos oficiales del corriente año académico, les falte una ó dos asignaturas para terminar los estudios del Bachillerato, elementales de Agricultura y Magisterio de primera enseñanza, podrán solicitar examen de las mismas en la primera decena del referido mes.

Señor Alcalde.

¿No ha visto S. S. en la acera frente á la Cárcel unas losas levantadas en las que tropiezan todos los que por allí pasan sobre todo de noche?

Claro es que S. S. no lo puede ver todo pero nosotros nos encargamos de eso, de verlo y decirselo á V. S. por si tiene á bien ordenar que se arreglen. Cosa que agradecerán mucho los vecinos.

De Hacienda.

Hoy han sido satisfechos los libramientos de los haberes devengados por los maestros del partido de Cuéllar, durante Julio último, al habilitado de dicho partido.

Nuestro querido amigo don Felipe Ochoa, agradecido á cuantas personas se han interesado por su salud, con motivo de la reciente enfermedad que ha padecido, y en la imposibilidad de dirigirse personalmente á todas ellas, nos ruega nos hagamos intérpretes de su agradecimiento más sincero hacia esas personas, por las señaladas pruebas de amistad y afecto, que con aquel motivo le han dispensado.

Muy gustosos accedemos á los deseos del señor Ochoa, reiterándole nuestra enhorabuena y deseando que los aires puros del Terminillo á donde se ha ido á vivir por una temporada, le restablezcan en breve.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta redacción á nuestro estimado amigo don Pedro Romero, de Fuentepelayo.

En Frontón Polo.

La campaña Ibáñez se estrechó anoche con «Via libre», «El corazón de un bandido» y «El mundo al revés».

Los actores, muy discretos, merecieron los

aplausos del público; se disfrutaba una agradable temperatura; la concurrencia salió satisfecha.

En la última obra citada una señora de la compañía, cuyo nombre desconocemos, se arrancó con unas guajiras, acompañándose con la guitarra, que merecieron los honores de la repetición.

El baile también estuvo algo animado.

Mañana sábado hay función y baile en el Frontón Teatro-Polo.

Hasta el día 1.º inclusive del próximo Septiembre se hallará en la villa de Cuéllar abierto el pago de los haberes del Magisterio de primera enseñanza de éste partido, correspondiente á mensualidad de Julio último.

En el Ayuntamiento.

Esta tarde á las siete está reunida en el Ayuntamiento la Junta municipal; á las ocho se reunirá el Ayuntamiento, en segunda citación para celebrar la sesión reglamentaria.

Ha fallecido en Montejo de Arévalo, á la respetable edad de 78 años, don Santiago Escolar Gómez, benemérito profesor de primera enseñanza de aquel pueblo donde por espacio de muchos años estuvo ejerciendo su nobilísima misión con gran aplauso de las autoridades y del vecindario, razón por la cual ha sido profundamente sentida su muerte.

A su viuda doña Mónica Lozano y demás familia, y con especialidad á su hijo y buen amigo nuestro don Hipólito Escolar, secretario del Ayuntamiento de Navalmanzano, expresamos de corazón nuestro sentimiento más sincero por tan irreparable desgracia.

Multas.

A los infractores de las leyes municipales, Feliciano Martín, á quien le fué recogida ayer una romana, no admitida por la ley de pesas y medidas, le han sido impuesta por la Alcaldía veinte pesetas de multa recogiéndole el peso referido.

—A Teresa Galindo, cinco pesetas por usar una pesa con una diferencia de sesenta gramos á las marcadas por el Fiel contraste.

Conferencia telefónica

Madrid.—6 tarde:

El viaje regio

Visita á los cuarteles.—Revista militar.—Siguen las aclamaciones.

Telegrafían de Burgos que S. M. el Rey visitó esta mañana los cuarteles acompañado de su estado mayor y las autoridades. Después celebre un solemne almuerzo en el palacio de la Diputación.

A las cuatro de la tarde han hecho maniobras en el campo Villar, haciendo disparos tan certeros la Artillería que ha merecido plácemes de S. M.

A esta hora se verificará el desfile ante el Rey don Alfonso, el cual resulta lucidísimo. S. M. sigue siendo vitoreado con entusiasmo por todas las calles donde pasa.

Otras noticias.

Un incendio.—La reina madre.

Se reciben noticias de Ismillaz, diciendo que se ha producido en aquellos montes un incendio terrible.

Hasta ahora se han quemado 800 hectareas de sembrados.

—A la diez y media de la mañana ha llegado á París S. M. la Reina madre. Esperabala en la Estación el embajador de España y altos personajes de la República.

—También ha llegado hoy el Rey de los persas, siendo cumplimentado por Mr. Loubet inmediatamente.

Nuevas huelgas.

Se dice que en Barcelona se prepara una nueva huelga en las fábricas de fundición. Se han tomado precauciones.

Aire que quema.

Esta tarde se ha desencadenado en Tortosa (Tarragona) en los barrios de las márgenes del Ebro, un fuerte huracán tan violento como abrasador. El cielo se puso rojo como si estuviera encendido. Las personas huyeron aterrorizadas, no sin sufrir en la cara y en las manos, muchas quemaduras de primer grado.

Por fortuna solo ha durado algunos segundos el ciclón de fuego; de haber durado algunos minutos hubieran perecido abrasados.

También en Madrid se ha sentido algunos momentos un aire abrasador, pero de poca intensidad.

Una mujer secuestrada.

En Granada se han descubierto en la calle del Horno de Hoza los preludios de un terrible crimen.

Los vecinos de dicha calle oían hace días, horribles alaridos que partían de la casa número 17. Inmediatamente dieron conocimiento á las autoridades que se personaron en la referida casa.

En ella se encontró una señora que llevaba cerrada en una habitación desde Abril alimentada á pan y agua solamente. Esta señora hecha una momia dijo llamarse Adelina Posada, y esposa del abogado de aquel colegio don Eduardo Martínez.

Manifestó que no podía escribir á su familia que está en Bilyao, primero, por no tener dinero ni papel ni tinta, y más tarde por falta de fuerzas pues está extenuada.

El señor Gobernador ha dispuesto que sea trasladada á una fonda y apresado el señor Martínez.

Un timo.

Anoche se presentó en la farmacia del doctor Grao un individuo con una tarjeta de don Sebastián Borreguero en la que pedía una cantidad. Cuando iban á entregarla se presentó en la casa el señor Borreguero, siendo conducido á la cárcel el timador.

Los cambios.

—Se han cotizado hoy los francos á 00'00; el interior á 72'55; las libras á 34'48.

—Rosón.—

me bastará para establecer una plantación.

—¡Medio muy honroso para asegurarte una fortuna y mantener el lustre de tu nombre!...

—Mi nombre...—dijo de Morván con amargura,—el de un bandido...

—Luis,—interrumpió gravemente Montbars, tu nombre te fué legado por tu padre; su rehabilitación es un deber sagrado que tú tienes contraído con la memoria de un mártir. Escúchame ahora sin interrupción... Nosotros estamos en vísperas de un grande acontecimiento. Luis XIV, fiel á la promesa que me había hecho, acaba de enviar una escuadra á nuestros mares: la toma de Cartagena está resuelta... Ahora bien, hijo mío, ya puedes persuadirte de la parte gloriosa que tomaremos en esta guerra. Comandados por jefes forbantes que nosotros mismos eliminamos, combatiremos solamente bajo nuestras propias banderas... La más perfecta igualdad reinará entre nuestros capitanes y los oficiales de la marina real francesa: nuestra autoridad, nuestras prerogativas serán tan

corazon permanece frio á la perspectiva de la batalla, que piensas hacer una reja de arado con el hierro de tu espada, me veo en la precisión de confiarte, irritado, un secreto que guardaba para tí como una recompensa. Conde de Morvan, el gobernador de la ciudad de Cartagena, que vamos á atacar, es el verdugo que asesinó á tu padre, es el hombre que le hizo perecer bajo su látigo.

Al oír una revelación semejante, de Morvan lanzó un grito de dolor y de ira, y llevando instintamente la mano á la garnición de su espada:

—¡Oh, padre mio muy amado!—dijo con una extraordinaria emoción, y levantando sus ojos húmedos al cielo,—¡perdonadme!... El amor me había hecho olvidar la venganza.

Demasiado conmovido por lo que acaba de saber para continuar comiendo, el jóven se levantó inmediatamente de la mesa, y se fué á asomar á una ventana del comedor.

—¡Qué destino tan fatal es el mio!—dijo entre sí, recorriendo con una mirada vaga y distraída la campiña que comenzaba á desa-

De Morván, por su parte, muy persuadido de que los consejos, los ruegos, las órdenes mismas de Montbars, no conseguirían contrariar lo más mínimo su voluntad, se calmó en seguida y aún compadeció á su tío por la confianza con que se dedicaba á sacarle de su retiro.

Tan pronto como entró en el comedor, el caballero apercibió á Barba cana y Alain sentados á la mesa el uno enfrente del otro. Casco de cuero y su mujer Ismerie aún no habían llegado.

—¿Con que, Montbars,—le dijo su sobrino después de tomar asiento, es decir que has venido en mi busca? ¿Vas, acaso, á emprender una nueva expedición?

—Sí, hijo mío, una expedición que, según espero, ocupará una de las más gloriosas páginas en la historia de Francia. Hace quince días que ando recorriendo la isla para reclutar gente; ahora mismo estoy ya de vuelta, de suerte que mañana partiremos.

—¿Qué quieres decir con «partiremos» Montbars?

SECCION DE ANUNCIOS

ESTOMACALINA ALFAJEME.

De las especialidades conocidas para curar las enfermedades del Estómago é intestinos, la única verdad que la ciencia ha comprobado sus excelentes resultados en los ensayos hechos en los hospitales de Madrid, por las eminencias médicas doctores, Mariani, Hergueta, Medinaveitia, Huertas, Pérez Valdés, Estevez, Montaya y otros, es la *Estomacalina Alfajeme*, pudiendo comprarlo todo enfermo con tomar una botella.
Precio 4 pesetas botella.—Conde de Romanones, 8 y 10, farmacia, Madrid.—EN SEGOVIA, Señora Viuda de Sanz Alvaro.

J. P. MARTÍN E HIJO

Proveedores de la Real Casa

Grandes establecimientos

DE

ARBORICULTURA Y FLORICULTURA

Madrid.—Despacho: Alcalá, 58.—Jardines: calle del Cisne, 11 y 13
Sevilla.—Mallén, 21 (Calzada)

Premiados con las más altas recompensas, Diplomas de honor, Medallas de oro y de plata, Objetos de arte, y Socios honorarios de varias Sociedades de horticultura del reino y del extranjero.

Premio de honor de S. M. la Reina Regente: un objeto de arte. Granada, 1887.—Premio de honor de S. A. R. la Infanta Doña Isabel: un objeto de arte. Granada.—Primer premio, único: Medalla de plata, Exposición de frutas. Málaga, 1887.—Primer premio, único: Medalla de oro.—Exposición de frutas. Madrid, 1890.—Primer premio único: Medalla de oro y diploma de honor. Cádiz, 1890.

Dirección telegráfica: Martín, horticultor.—Alcalá, 58, Madrid.—Mallén, 21 (Calzada), Sevilla

TELÉFONO 1.082

Este establecimiento, especialmente dedicado á la exportación, expide sus productos á todas partes del mundo. Por procedimientos excepcionales acondiciona los embalajes de tal modo, que la buena llegada de los envíos es inevitable.

LA ADMINISTRACIÓN

Centro general de representaciones

establecido en Segovia

con mayor número de poderes de Ayuntamientos que ningún otro en dicha provincia

Corresponsales activísimos en Madrid

Asesoría por letrados.—Asuntos civiles, mercantiles administrativos y contencioso-administrativos.—Inscripciones de la Deuda pública y resguardos de la Caja de Depósitos.—Pensiones civiles y militares.—Testamentarias.—Créditos.—Repartos, presupuestos y cuentas municipales.—Proyectos de contratos públicos.

Pídanse detalles.

DON GERMÁN GANO. Isabel la Católica, 6, (despacho)

SEGOVIA

LEY DE CAZA

A 20 CÉNTIMOS EJEMPLAR.

En la imprenta de don Segundo Rueda, Juan Bravo, 20, se halla de venta dicha ley.

Es una edición apropósito para poderla llevar en la cartera.

También se vende en la imprenta de este periódico, y en San Ildefonso, calle de la Valenciana, número 1.—Tienda de Vega.

Venta

Se venden las casas números 2 y 3 de la Plazuela del Corpus, de esta Ciudad.

Del precio y demás condiciones de la venta informarán en el comercio de don Cayetano González, Plaza Mayor, número 45.

PREPARACION PARA CORREOS.

Próxima á publicarse la convocatoria para el ingreso en el Cuerpo de Correos, se ha establecido en esta Capital una Academia preparatoria, bajo la dirección de Oficiales del Cuerpo.

Para más detalles, don Pablo de Pablos, Plaza de la Reina Doña Juana, número 6.

Juan Margareto

Conocidísimo y acreditado establecimiento de ultramarinos.

Especialidades de esta casa, de gran aceptación en Segovia.

CHOCOLATES riquísimos elaborados á brazos.

CAFES superiores, de esmerado tostado.

QUESO manchego legítimo.

No olvidarse—6, REAL DEL CARMEN, 6.

EXACTOR se llama el reloj más plano, elegante y de más precisión.

Venta exclusiva en Segovia en la relojería de José Mozo.

10.—ISABEL LA CATÓLICA.—10.

SOMBRETEROS DE TODAS CLASES.—Surtido completo en gorras, boinas, etc.; cuanto necesiteis del ramo de sombrerería para la próxima temporada, lo encontrareis en el antiguo y acreditado establecimiento de Julián Oimos.

ISABEL LA CATÓLICA. NÚM. 7.

Para verano

En el acreditado establecimiento de calzado de don Pedro Aragonese, se ha recibido un variado surtido en botas de color para señora y caballero, y de gamuza y lona para verano.

Los precios incomparables con que vende esta casa y la buena calidad de los géneros han hecho que goce de justa fama.

JUAN BRAVO, 58.

¿Donde me retrato? ¿Donde? Pues en la acreditada galería de

MONTES

11, VICTORIA, 11.

EL ESTÓMAGO

Cuantos hay que sufren del estómago por un verdadero abandono; y pasan las noches en vela y los días desesperados.

Los que así padezcan no tienen perdón de Dios sino toman el *Elizir estomacal del Dr. Sacristán*.

PLAZA MAYOR

Imprenta de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

—¿Que vendrás conmigo!
—Eso es decir que has dispuesto de mi persona sin consultarme antes, sin poner en duda mi docilidad.
—Ciertamente, mi querido Luis.
—Pues siento tener que decirte que has hecho muy mal: yo no te acompañaré de ningún modo.
—Así, sois todos los jóvenes,—respondió Montbars sonriéndose,—os decidís sin reflexionar, y habláis la mayor parte de las veces sin saber siquiera lo que os decís. Yo te aseguro que mañana vendrás conmigo sin vacilar. ¿Querías tú, por ventura, pasar toda la vida en una cobarde y vergonzosa ociosidad?
—¿Y por qué no, Montbars? La guerra no me ha proporcionado hasta ahora tantas ventajas, que excite mi deseo de volverme á lanzar en las aventuras: por el contrario, aquí he encontrado la dicha, y aquí me quedaré... Todavía soy dueño de nueve mil libras, sin contar la suma que hace tiempo gané al juego y traje de Europa. Esta plata

Esta intervención tan inesperada sorprendió al joven; pero no le hizo ceder.
—No, Juana,—pronunció al fin con resolución,—lo que mi tío me propone no lo aceptaré jamás... Comprendo tu generoso sacrificio, y aún cuando no hago ánimo á que se cumpla en todas sus partes, te lo agradezco de antemano. Tú temes ser un obstáculo á mi porvenir... Te equivocas, Juana... Me encuentro libre á tal extremo de toda idea de ambición, comprendo también al presente la nada que se oculta tras de la gloria y tras de la riqueza, que, aún cuando el cielo no te hubiese interpuesto en mi camino, desearía seguramente del mismo modo las proposiciones de Montbars.
Al oír estas palabras, pronunciadas con calor, el jefe de la piratería se encogió de hombros con un aire compasivo, y dirigiéndose nuevamente á su sobrino.
—Luis,—le dijo,—hubiera preferido cien veces verte obedecer á la voz de la gloria, que á la del deber; pero supuesto que tú reniegas de las tradiciones de tu raza, que tu

respetadas como las suyas; en una palabra, el rey trata con nosotros como de potencia á potencia. Me consta que Luis XIV da la más alta importancia al logro de nuestra vasta empresa; por lo tanto, su reconocimiento para con aquellos que más se distinguen no tendrá límites. Luis XIV, hay que hacerle esta justicia, conoce los deberes de un rey: él no sabe marchar sinó por el camino de la gloria... Lánzate valerosamente el primero al asalto, y la memoria de tu padre, de mi noble y desgraciado hermano, quedará rehabilitada. Si tú sucumbes, sea enhorabuena: eso nada importa cuando se ha cumplido antes con el deber. Tu muerte será la que desean conseguir los verdaderos hidalgos: con la espada en la mano y el rostro frente á frente del enemigo... Dime ahora, Luis, si rehusas todavía seguirme...
De Morván vacilaba, cuando Flor de los bosques, que se había apoyado en el umbral de la puerta, al concluir su arenga Montbars, se adelantó lentamente hácia él y le dijo:
—¿Mi querido Luis, es preciso aceptar!